



## SWISS VAPING DAYS 2016 – Draft conferences topics - V1

FR >

- a) **l'état des connaissances scientifiques sur le vapotage**  
(ce que l'on sait, ce que l'on ne sait pas encore, dissocier le vrais du faux),
- b) **la réduction des risques et des dommages liés à la consommation de nicotine**  
(les appris de la RdRD avec les autres substances, pourquoi pas la nicotine ?),
- c) **la situation en Suisse et les possibilités d'évolution à court terme**  
(prohibition administrative & marché noir, situation juridique, faible nombre de vapoteurs, politique & LPTab, régulation LDAI & nouveau projet),
- d) **la situation internationale et l'impact pour la Suisse**  
(implantations nationales de la TPD européenne, US FDA deeming regulation, standards internationaux, CCLAT, la Suisse peut-elle être une oasis en Europe ?),
- e) **le rôle de la communauté des usagers dans l'innovation, la promotion et la défense du vapotage** (histoire, activisme, éducation & transmission du savoir pratique, le vivre ensemble avec les autres non-fumeurs).

## DE >

- a) **Stand der Wissenschaftlichen Erkenntnisse zum Thema E-Dampfen**  
(Was ist bekannt / Was ist unbekannt / Was ist Wahr und was ist Falsch)
- b) **Risiko- und Schadensminimierung im Zusammenhang mit dem Nikotinkonsum**  
(Wieso werden die Erfahrungen des RDRD mit anderen Substanzen nicht auf das Nikotin angewendet?)
- c) **Die Situation in der Schweiz und die Möglichkeiten für eine schnelle Verbesserung**  
(Administratives Verbot & Schwarzmarkt / rechtliche Situation / geringe Anzahl an Dampfern / Politik und TabPG / Regulierung im LMG & neues Projekt)
- d) **Internationale und die Auswirkungen auf die Schweiz**  
(Nationale Implementationen TPD2 in Europa / US FDA Deeming Regulations / Standardisierung & Normen / FCTC / Könnte die Schweiz eine Oase in Europa werden?)
- e) **Die Rolle der Konsumenten im Bereich Innovation, Förderung und Verteidigung des E-Dampfens** (Geschichte / Aktivismus / Bildung und Wissenstransfer in der Praxis / Zusammenleben mit anderen Nichtrauchern)

## EN >

- a) **Actual state of scientific knowledge on vaping**  
(what is known / what is unknown / what is the truth and what is false)
- b) **Risk and harm reduction in correlation with nicotine consumption**  
(why is the knowledge of RDRD with other substances not transferred regarding nicotine?)
- c) **Situation in Switzerland and possibilities for a quick and positive change**  
(administrative ban on nicotine & black market / situation regarding law / small amount on vapers / political aspects and tobacco products law / regulation under food & goods law and new project)
- d) **International situation and its impact to Switzerland**  
(national implementation of TPD2 in Europe / US FDA deeming regulations / standardization and normalization / FCTC / Could Switzerland be an oasis in Europe?)
- e) **The role of consumers regarding innovation, promotion and advocacy of vaping**  
(history / advocacy / education & practical knowledge transfer / living together with other non smokers)